



### Nokia N85 Na úvod

© 2008 Nokia. Všetky práva vyhradené.

Nokia, Nokia Connecting People, Nseries, N85, Navi a Nokia Care sú ochrannými značkami alebo registrovanými ochrannými značkami spoločnosti Nokia Corporation. Ostatné názvy produktov a spoločností uvedené v tomto dokumente môžu byť ochrannými značkami alebo obchodnými označeniami ich príslušných vlastníkov.

Rozmnožovanie, prenášanie, rozširovanie alebo uchovávanie časti alebo celého obsahu tohto dokumentu v akejkoľvek forme bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Nokia je zakázané.

9208599/1. Vydanie

# Tlačidlá a súčasti (pohľad spredu a zhora)



- 1 Slúchadlo
- 2 Výberové tlačidlá
- 3 Tlačidlo Volať
- 4 Tlačidlo Menu 😗
- 5 Číselné tlačidlá

<mark>6</mark> — Mikrofón

7 — Koliesko Navi™, ďalej označované ako navigačné tlačidlo

- 8 Tlačidlo C (Vymazať)
- 9 Tlačidlo Koniec
- **10** Multimediálne tlačidlo
- 11 Snímač osvetlenia
- 12 Sekundárny fotoaparát



<mark>1</mark> — Vypínač

2 — AV konektor Nokia pre kompatibilné headsety, slúchadlá a konektory televízneho výstupu

3 — Konektor microUSB pre nabíjačku a na pripojenie ku kompatibilnému počítaču

# Tlačidlá a súčasti (pohľad zozadu a zboku)



- 1 a 9 Stereoreproduktor s priestorovým efektom
- 2 Tlačidlo Hlasitosť/Zoom
- 3 Prepínač zablokovania a odblokovania tlačidiel
- 4 Dvojpolohová spúšť na automatické zaostrovanie, fotografovanie statických snímok a nahrávanie videoklipov
- 5 Hlavný fotoaparát s vysokým rozlíšením na fotografovanie a nahrávanie videoklipov
- 6 Blesk a svetlo pri snímaní videa
- 7 Otvor na šnúrku na zápästie

4

8 — Otvor na kompatibilnú pamäťovú kartu microSD

# Tlačidlá krátkeho posúvacieho krytu

Tlačidlá krátkeho posúvacieho krytu umožňujú prácu s viacerými aplikáciami. Ak si napríklad prezeráte snímky a v pozadí máte spustený prehrávač hudby, ak chcete prejsť na nasledujúcu alebo predchádzajúcu nahrávku, stlačením tlačidla Prehrať/prerušiť sa sprístupnia tlačidlá Presunúť dopredu a Presunúť dozadu.



- 1 Presunúť dopredu
- 2 Prehrať/prerušiť
- 3 Zastaviť
- 4 Presunúť dozadu
- 5 a 8 Tlačidlá Zoom (sú dostupné, keď svietia)

6 a 7 — Hracie tlačidlá (dostupné v režime zobrazenia na šírku)

# Vloženie karty SIM a batérie

Pred vybratím batérie prístroj vždy vypnite a odpojte od nabíjačky.

- Prístroj otočte zadnou stranou k sebe, stlačte a podržte poistku a nadvihnite kryt.
- Kartu SIM vložte do držiaka karty. Skontrolujte, či je šikmá hrana karty otočená doprava a plôška s kontaktmi na karte smerom nadol.
- 3. Vložte batériu.



 Ak chcete znova založiť kryt, vrchnú západku najskôr otočte smerom k otvoru a kryt potom zatláčajte nadol, kým nezapadne na miesto.



# Zapnutie telefónu

- 1. Stlačte a podržte vypínač.
- Ak prístroj vyžiada kód PIN alebo blokovací kód, zadajte ho a stlačte ľavé výberové tlačidlo. Štandardne je blokovací kód nastavený na kombináciu 12345. Ak zabudnete kód a prístroj sa zablokuje, budete sa musieť obrátiť na servisné stredisko, kde



vám môžu byť účtované ďalšie poplatky. Ďalšie informácie získate v autorizovanom centre Nokia Care alebo u predajcu prístroja.

## **Umiestnenie antén**

Váš prístroj môže mať interné a externé antény. Podobne ako pri rádiových vysielačoch, nedotýkajte sa zbytočne oblasti antény keď anténa vysiela, alebo prijíma signál. Kontakt s touto anténou zhoršuje kvalitu rádiovej komunikácie, môže spôsobiť, že prístroj bude pracovať s vyšším výkonom, než je normálne potrebné, a zníži sa výdrž batérie.



1 — Anténa technológie Bluetooth a bezdrôtovej siete LAN a prijímač GPS

- 2 Anténa vysielača FM
- 3 Celulárna anténa

8

Antény zariadenia Bluetooth, siete WLAN, systému GPS a vysielača FM sa nachádzajú na zadnej strane prístroja. Pri výmene zadného krytu skontrolujte, či sa na novom kryte nachádzajú tieto antény. Ak nie, spojenie nebude možné nadviazať.

# Pamäťová karta

Používajte iba kompatibilné karty microSD schválené spoločnosťou Nokia pre tento prístroj. Spoločnosť Nokia sa riadi schválenými priemyselnými normami pre pamäťové karty, ale karty niektorých značiek nemusia byť úplne kompatibilné s týmto prístrojom. Pri použití nekompatibilnej karty môže dôjsť k poškodeniu karty a prístroja a môže dôjsť aj k porušeniu dát, uložených na karte.

### Vloženie pamäťovej karty

V prístroji už môže byť vložená pamäťová karta. Ak karta nie je vložená, postupujte takto:

- Vložte prst do štrbiny vedľa krytu otvoru pre pamäťovú kartu a nadvihnite kryt. Potiahnutím krytu doľava odsuňte kryt a odkryte držiak karty.
- Do otvoru vložte kompatibilnú pamäťovú kartu. Ubezpečte sa, že plôška s kontaktmi smeruje nadol a smerom k otvoru.



 Zatlačte kartu dovnútra. Môžete počuť jemné cvaknutie, keď karta zapadne na miesto.



 Držiak zasuňte späť dovnútra a zatvorte kryt. Ubezpečte sa, či je kryt poriadne zatvorený.

### Vybratie pamäťovej karty

**Dôležité:** Nevyberajte pamäťovú kartu uprostred činnosti, keď prebieha prístup na kartu. Ak vyberiete kartu počas zápisu alebo čítania, môže dôjsť k poškodeniu pamäťovej karty ako aj prístroja, a dáta uložené na karte sa môžu zničiť.

- Skôr ako vyberiete kartu, stlačte vypínač a vyberte položku Vybrať pam. kartu. Všetky aplikácie sa zavrú.
- 2. Ak sa na displeji zobrazí text Vybratím pamäťovej karty sa zatvoria všetky otvorené

aplikácie. Vybrať aj tak?, vyberte možnosť Áno.

- 3. Ak sa na displeji zobrazí text Vyberte pamäťovú kartu a stlačte tlačidlo OK, otvorte kryt otvoru pre pamäťovú kartu.
- Potlačením uvoľnite pamäťovú kartu z otvoru.





# Nabitie batérie

### Pravidelné nabíjanie

- 1. Zapojte kompatibilnú nabíjačku do sieťovej zásuvky.
- Zapojte šnúru z nabíjačky do telefónu. Ak je batéria úplne vybitá, indikátor nabíjania sa môže zobraziť až po chvíli.
- Keď je batéria úplne nabitá, indikátor nabíjania sa prestane pohybovať. Odpojte nabíjačku z prístroja a potom zo sieťovej zásuvky.



### 🖌 Tip: Keď nabíjačku

nepoužívate, odpojte ju zo zásuvky v stene. Nabíjačka zapojená do zásuvky spotrebúva elektrickú energiu aj vtedy, keď nie je zapojená do prístroja.

### Nabíjanie pomocou pripojenia USB

Nabíjanie pomocou pripojenia USB môžete použiť, keď nie je k dispozícii sieťová zásuvka. Počas nabíjania prístroja pomocou pripojenia USB môžete súčasne aj prenášať údaje.

1. Pripojte kompatibilný kábel USB k počítaču a prístroju.





#### Fip: Na nabíjanie môžete použiť aj akýkoľvek kompatibilný prístroj s aktívnou funkciou USB.

 Ak je prístroj zapnutý, môžete si vybrať z možností režimu USB zobrazených na displeji prístroja.

### Headset

K prístroju môžete pripojiť kompatibilný headset alebo kompatibilné slúchadlá. Možno budete musieť vybrať režim kábla.

Výstraha: Pri používaní headsetu sa znižuje vaša schopnosť vnímať okolité zvuky. Nepoužívajte headset tam, kde by vás to mohlo vystaviť nebezpečenstvu. Ak chcete uskutočňovať telefonické hovory handsfree, použite headset s kompatibilnou jednotkou diaľkového ovládania alebo mikrofón prístroja. Do AV konektora Nokia (3,5 mm) v prístroji môžete

pripojiť aj kompatibilný výstupný televízny kábel.

Nepripájajte výrobky, ktoré sú zdrojom výstupného signálu, pretože môžu spôsobiť zničenie prístroja. Nepripájajte do AV zásuvky Nokia žiadny zdroj napätia. Keď do AV zásuvky Nokia pripájate akýkoľvek externý prístroj alebo akýkoľvek headset, ktorý nie je schválený na používanie spoločnosťou Nokia, venujte zvýšenú pozornosť nastaveniu hlasitosti.

# **Skratky**

Ak chcete prepínať medzi otvorenými aplikáciami, stlačte a podržte tlačidlo 😗 . Ak nechávate v pozadí spustené aplikácie, zvyšujú sa požiadavky na energiu batérie a výdrž batérie sa zníži.

Ak si chcete pozrieť multimediálny obsah, stlačte multimediálne tlačidlo.

Ak chcete v pohotovostnom režime získať prístup na web (služba siete), stlačte a podržte tlačidlo **0**.

Ak chcete vo väčšine aplikácií zobraziť najpoužívanejšie možnosti (三), stlačte navigačné tlačidlo.

Ak chcete zmeniť profil, stlačte vypínač a vyberte požadovaný profil.

Ak chcete v pohotovostnom režime prepínať medzi profilmi Normál a Tichý, stlačte a podržte tlačidlo #. Ak máte dve telefónne linky (služba siete), pomocou tejto funkcie ich môžete prepínať.

Ak chcete v pohotovostnom režime volať do odkazovej schránky (služba siete), stlačte a podržte tlačidlo **1**.

Ak chcete v pohotovostnom režime otvoriť zoznam posledných volaných čísel, stlačte tlačidlo Volať.

Ak chcete použiť hlasové povely, v pohotovostnom režime stlačte a podržte pravé výberové tlačidlo.

Ak chcete aplikáciu odstrániť z menu, vyberte ju a stlačte tlačidlo **C**. Niektoré aplikácie možno nebudete môcť odstrániť.

# Indikátory displeja

**Ψ** Prístroj sa používa v sieti GSM (služba siete).

**3G** Prístroj sa používa v sieti UMTS (služba siete).

V zložke **Prijaté** aplikácie Správy máte jednu alebo viac neprečítaných správ.

**O** Vo vzdialenej schránke máte novú e-mailovú správu.

• V zložke Na odoslanie sa nachádzajú správy na odoslanie.

Máte neprijaté hovory.

Tón zvonenia je nastavený na možnosť Tichý, tón upozornenia na správu a e-mailovú správu je vypnutý.

Profil s časovým limitom je aktívny.

**–O** Tlačidlá prístroja sú zablokované.

**&** Budík je aktívny.

**2** Používa sa druhá telefónna linka (služba siete).

Všetky hovory pre tento prístroj sú presmerované na iné číslo (služba siete). Ak máte dve telefónne linky, číslo predstavuje aktívnu linku.

Relefón je pripojený k sieti pomocou bezdrôtovej siete LAN alebo siete UMTS (služba siete) a je pripravený na internetový hovor.

**IE** V prístroji je vložená kompatibilná karta microSD.

**A** K prístroju je pripojený kompatibilný headset.

K prístroju je pripojený kompatibilný výstupný televízny kábel.

**(K** prístroju je pripojený kompatibilný textový telefón.

**D** Prebieha dátový hovor (služba siete).

♣ Paketové dátové spojenie cez službu GPRS je aktívne (služba siete). Ikona ♣ označuje, že spojenie je podržané, a ikona ♣ označuje, že spojenie je dostupné.

与 Paketové dátové spojenie je aktívne v časti siete, ktorá podporuje službu EGPRS (služba siete).Ikona 矣 označuje, že spojenie je podržané, a ikona 焉 označuje, že spojenie je dostupné. Ikony označujú, že služba EGPRS je dostupná v sieti, ale prístroj nevyužíva túto službu na dátový prenos.

Paketové dátové spojenie cez službu UMTS je aktívne (služba siete). Ikona ⅔ označuje, že spojenie

je podržané, a ikona 💥 označuje, že spojenie je dostupné.

Služba vysokorýchlostného paketového prístupu má podporu a je aktívna (služba siete). Ikona označuje, že spojenie je podržané, a ikona označuje, že spojenie je dostupné.

Bastavili ste prístroj na možnosť vyhľadávania bezdrôtových sietí LAN a na možnosť dostupnej bezdrôtovej siete LAN (služba siete).

**GH** Spojenie cez bezdrôtovú sieť LAN so šifrovaním je aktívne.

Spojenie cez bezdrôtovú sieť LAN bez šifrovania je aktívne.

Spojenie Bluetooth je zapnuté.

(**\***) Prebieha prenos dát cez spojenie Bluetooth. Keď indikátor bliká, váš prístroj sa pokúša o spojenie s náprotivným zariadením.

↓ Spojenie cez kábel USB je aktívne.

Prebieha synchronizácia.

## Prenos obsahu

Aplikáciu Prenos môžete používať na kopírovanie obsahu, ako napríklad telefónnych čísel, adries, položiek kalendára a snímok, z predchádzajúceho prístroja Nokia do nového prístroja Nokia N85 pomocou pripojenia Bluetooth.

Typ obsahu, ktorý možno prenášať, závisí od modelu prístroja, z ktorého chcete obsah prenášať. Ak druhý prístroj podporuje synchronizáciu, môžete tiež synchronizovať údaje medzi zariadeniami. Ak druhý prístroj nie je kompatibilný, váš prístroj Nokia N85 vás na to upozorní.

Ak druhý prístroj nie je možné zapnúť bez karty SIM, môžete ju doň vložiť. Keď zapnete svoj prístroj Nokia N85 bez karty SIM, automaticky sa aktivuje profil off-line a možno uskutočniť prenos.

Ak chcete prvýkrát prevziať údaje z iného zariadenia, vo svojom prístroji Nokia N85 vyberte v uvítacej aplikácii položku **Prenos** alebo stlačte tlačidlo **(P)** a vyberte položku **Nástroje** > **Pomôcky** > **Prenos**.

Obsah sa prenesie z pamäte druhého prístroja na príslušné miesto vo vašom prístroji Nokia N85. Čas prenosu závisí od množstva prenášaných údajov. Ďalšie informácie o službe Prenos nájdete v používateľskej príručke.

# Navigačné koliesko Navi™

Ďalej označované ako navigačné tlačidlo.

Pomocou navigačného kolieska Navi sa môžete pohybovať v menu a zoznamoch (nahor, nadol, doľava alebo doprava). Stlačením navigačného tlačidla vyberte činnosť zobrazenú v hornej časti tlačidla alebo zobrazte najpoužívanejšie možnosti E.

Ak chcete zapnúť alebo vypnúť navigačné koliesko Navi, stlačte tlačidlo 😗 a vyberte položku Nástroje > Nastavenia > Všeobecné > Koliesko Navi > Koliesko Navi.

Keď je navigačné koliesko Navi zapnuté, môžete rýchlo prechádzať medzi ponukami Fotografie, Prehrávač hudby, Videocentrum Nokia, Kontakty, Zoznamy správ alebo Multimédiá. Ak je niektorá z týchto aplikácií v popredí, okraj navigačného kolieska svieti.

 Jemne posúvajte konček prsta po okraji navigačného tlačidla v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek. Prstom pohybujte dovtedy, kým na displeji nezačne posúvanie.  Ak sa chcete posúvať ďalej, posúvajte prst po okraji navigačného tlačidla v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek.



### Indikátor režimu spánku

Okraj navigačného kolieska Navi sa osvetľuje pomaly, keď je prístroj v režime spánku. Svetlo sa pravidelne mení, akoby prístroj dýchal. Ak chcete osvetlenie vypnúť, stlačte tlačidlo 😚 a vyberte položku Nástroje > Nastavenia > Všeobecné > Koliesko Navi > Dýchanie.

# Menu Multimédiá

Pomocou menu Multimédiá možno získať prístup k najčastejšie používanému multimediálnemu obsahu. Vybraný obsah sa zobrazí v príslušnej aplikácii.

- Ak chcete otvoriť alebo zatvoriť menu Multimédiá, stlačte multimediálne tlačidlo.
- Ak si chcete prezrieť jednotlivé zložky, stlačte navigačné tlačidlo doľava alebo doprava, alebo ak je zapnuté navigačné koliesko Navi,



posúvajte prst po okraji navigačného tlačidla.

K zložkám patrí:

- TV a video Pozrite si naposledy sledovaný videoklip, videoklipy uložené v prístroji alebo získajte prístup k videoslužbám.
- Hudba otvorte aplikáciu Prehrávač hudby a okno Prehráva, prezrite si skladby a

zoznamy skladieb, alebo načítajte a spravujte podcasty.

- Snímky Prezrite si naposledy odfotografované snímky, spustite prezentáciu snímok či videoklipov alebo si prezrite mediálne súbory v albumoch.
- Hry vyskúšajte hry N-Gage (služba siete).
- Mapy Pozrite si svoje obľúbené miesto v aplikácii Mapy.
- Web Pozrite si obľúbené webové odkazy v prehliadači.
- Kontakty Pridajte vlastné kontakty, odosielajte správy alebo uskutočnite hlasové volania. Ak chcete do prázdneho políčka v zozname pridať nový kontakt, stlačte navigačné tlačidlo a vyberte kontakt. Ak chcete odoslať správu, v menu Multimédia vyberte kontakt a položku Voľby > Poslať text. správu alebo Odoslať multim. správu.
- Ak sa chcete v zložke posúvať nahor alebo nadol, stlačte navigačné tlačidlo nahor alebo nadol. Položky vyberte stlačením navigačného tlačidla.

Ak chcete zmeniť poradie zložiek, vyberte položku Voľby > Usporiadať dlaždice. Ak sa chcete z otvorenej aplikácie vrátiť do menu Multimédiá, stlačte multimediálne tlačidlo .

## Mapy

Aplikácia Nokia Mapy umožňuje zobraziť vašu aktuálnu polohu na mape, prezerať mapy rôznych miest a kraiín, vyhľadávať adresv a rôzne zaujímavé miesta, plánovať cesty z jedného miesta na iné, ukladať lokality ako orientačné body a posielať ich na kompatibilné prístroje. Môžete si tiež kúpiť špeciálne služby, ako napríklad sprievodcu mestom a detailné navigačné služby s hlasovým navádzaním.



**Tip:** Informácie o polohe sa automatickv pridajú do detailov súboru snímky, ak je v nastaveniach kamery vybratá možnosť Zaznamen, súradnice. Ak chcete na mape vidieť, kde bola snímka zachytená, otvorte aplikáciu Fotografie.

Stlačte tlačidlo 😗 a vyberte položku Mapy. Keď aplikáciu Nokia Mapy použijete po prvýkrát, možno budete musieť definovať miesto prístupu pre načítavanie mapových informácií o vašej aktuálnej pozícii. Ak chcete zmeniť predvolené miesto prístupu neskôr, vyberte položku Voľby > Nástroje > Nastavenia > Internet > Predv. miesto prístupu (zobrazí sa, iba ak ste on-line).

Takmer celá digitálna kartografia je do určitej miery nepresná a neúplná. Nikdy sa bezvýhradne

nespoliehaite na kartografické údaje, ktoré si načítavate pre použitie v tomto prístroji.

Keď si prezeráte mapu na displeji zariadenia a preidete na oblasť, ktorú načítané mapy nepokrývajú, automaticky sa načíta nová mapa. Načítané mapy sú poskytované zadarmo, avšak ich načítanie môže vyžadovať prenos veľkých objemov dát prostredníctvom siete poskytovateľa služieb. Ďalšie informácie o poplatkoch za prenos dát si vyžiadaite od svoiho poskytovateľa služieb.

Ak chcete zabrániť, aby prístroj automaticky načítaval mapy z internetu (ak ste napríklad mimo domácej celulárnej siete), vyberte položku Voľby > Nástroie > Nastavenia > Internet > Pripoiiť sa pri spustení > Nie.

### Načítanie máp

Aplikácia Nokia Map Loader je počítačový softvér, ktorý môžete použiť na načítanie máp rôznych krajín z internetu a ich nainštalovanie do vášho prístroja alebo na kompatibilnú pamäťovú kartu (ak je vložená). Môžete ho použiť aj na načítanie hlasových súborov pre detailnú navigáciu. Ak chcete používať aplikáciu Nokia Map Loader, naipry ju musíte nainštalovať do kompatibilného počítača.

Príslušný počítačový softvér môžete načítať zo stránky www.nokia.com/maps. Riaďte sa pokynmi na obrazovke.

## Podpora

### Problémy s prístrojom?

Ak máte problémy s používaním prístroja alebo si nie ste istí, ako by mal fungovať, potrebné informácie náidete na stránke podpory online na adrese www.nseries.com/support alebo na webovei lokalite miestneho zastúpenia spoločnosti Nokia na adrese www.nokia.com, v Pomocníkovi prístroja alebo inej používateľskej príručke. Ak nenáidete riešenie svoiho problému, skúste nasleduiúce možnosti:

- Resetujte prístroj: vypnite ho a vyberte batériu. Po niekoľkých sekundách znova vložte batériu a prístroi zapnite.
- Aktualizuite prístroi softvérom pomocou aplikácie Nokia Software Updater. Navštívte stránku www.nokia.com/softwareupdate alebo webovú lokalitu miestneho zastúpenia spoločnosti Nokia.
- Obnovte pôvodné nastavenia podľa pokynov v používateľskej príručke. Vaše dokumenty a súbory sa pri resetovaní nevymažú.

Ak problém naďalej pretrváva, informujte sa v spoločnosti Nokia o možnostiach opravy prístroja. Navštívte stránky www.nokia.com/repair. Pred

odoslaním prístroja na opravu si vždy zálohujte alebo ukladaite údaje z prístroja na kompatibilné médium.

#### Online

Navštívte stránku www.nseries.com/support alebo webovú lokalitu miestneho zastúpenia spoločnosti Nokia, kde nájdete najnovšie používateľské príručky, dodatočné informácie, súbory na stiahnutie a služby pre svoj produkt Nokia.



**Tip:** Stránky podpory môžete navštíviť aj prostredníctvom webového prehliadača v prístroii.

### Pomocník

Funkcia pomocníka vám poradí pri používaní prístroja. Ak chcete otvoriť Pomocníka z príslušnej aplikácie, vyberte položku Voľby > Pomocník.

### Používateľská príručka

Pozrite si používateľskú príručku, v ktorej ďalšie dôležité informácie o vašom prístroji.